



GEMEINDE  
9305 BERG SG

# BERG AKTUELL

NR. 20 | 17.10.2024

## **Stille Wahl für fünftes GPK-Mitglied**

Petra Tockenbürger vervollständigt das GPK-Gremium ab 2025.

## **Fakultatives Referendum: überarbeitetes Feuerschutzreglement**

Das Feuerschutzreglement wird in Art. 8 leicht angepasst.



# 2 | POLITISCHE GEMEINDE

## Abstimmung und Wahlen vom 24. November 2024

### Eidgenössische Volksabstimmung

- Bundesbeschluss vom 29. September 2023 über den Ausbauschnitt 2023 für die Nationalstrassen (BBl 2023 2302).
- Änderung vom 29. September 2023 des Obligationenrechts (Mietrecht: Untermiete) (BBl 2023 2288).
- Änderung vom 29. September 2023 des Obligationenrechts (Mietrecht: Kündigung wegen Eigenbedarfs) (BBl 2023 2291).
- Änderung vom 22. Dezember 2023 des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung (KVG) (Einheitliche Finanzierung der Leistungen) (BBl 2024 31).

### Kantonale Volksabstimmung

- VII. Nachtrag zum Sozialhilfegesetz (Förderung und Finanzierung von Spezialpflegeangeboten).
- Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über die Förderung der Ausbildung im Bereich der Pflege.
- XXII. Nachtrag zum Steuergesetz (Erhöhung des Fahrkostenabzugs).

Weitere Informationen über die Vorlage erfahren Sie mittels QR-Code.



### Öffnungszeiten Urne

Die Urne ist am Sonntag, 24. November 2024 von 10.00 Uhr bis 11.00 Uhr im Gemeindehaus geöffnet.

### Briefliche Stimmabgabe

Jeder Stimmberechtigte kann seine Stimme brieflich abgeben. Die briefliche Stimmabgabe kann an jedem Ort der Poststelle übergeben oder am Wohnsitz in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung (Abstimmungssonntag bis 11.00 Uhr) eingeworfen werden. Briefliche Stimmen können auch den Stimmzählern an der Urne übergeben werden und müssen spätestens am Abstimmungssonntag bis zur Schliessung der Urne (11.00 Uhr) bei der Gemeinde eintreffen. Die briefliche Stimmabgabe kann ab Erhalt des Abstimmungsmaterials abgegeben werden.

### Elektronische Stimmabgabe

Die elektronische Urne öffnet vier Wochen vor dem Urnengang am Montag (28.10.2024) um 12.00 Uhr und schliesst am Samstag (23.11.2024) vor dem Urnengang um 12.00 Uhr.

### Fehlende Stimmunterlagen

Diese können bei der Kanzlei bis Donnerstag, 21. November 2024, 16.30 Uhr, bezogen werden.



## Stille Wahl für fünftes GPK-Mitglied

Die Gemeinde Berg SG hat die Erneuerungswahlen für die Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission am 2. Mai 2024 bekannt gemacht. Nachdem im ersten Wahlgang vom 22. September 2024 lediglich vier der fünf Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission das absolute Mehr nach Art. 92 des Gesetzes über Wahlen und Abstimmungen (sGs 125.3; abgekürzt WAG) erreichten, ist ein zweiter Wahlgang nötig.

Die stille Wahl ist im zweiten Wahlgang möglich (Art. 28 Abs. 1 Bst. c WAG). Sie kommt zustande, wenn die Zahl der auf allen gültigen Wahlvorschlägen aufgeführten Kandidierenden der Zahl der zu vergebenden Mandate entspricht. Die Frist für die Einreichung von Wahlvorschlägen ist am 30. September 2024, 16.00 Uhr, abgelaufen.

Der Gemeinderat Berg SG stellt fest:

1. Für den zweiten Wahlgang der Erneuerungswahl der Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission ist eine einzige gültige Kandidatur vorgeschlagen worden.

Als Mitglied der Geschäftsprüfungskommission ist gewählt:

**Tockenbürger Petra, Weiherstrasse 13, 9305 Berg SG, Beraterin / Dipl. Betriebswirtin (neu)**

2. Die stille Wahl ist somit zustande gekommen
3. Der auf den 24. November 2024 festgelegte Urnengang für diese Erneuerungswahl entfällt.

Die Publikation erfolgte am 3. Oktober 2024 auf der Publikationsplattform des Kantons St. Gallen.

Der Gemeinderat Berg SG freut sich, dass nun alle Gremien für die nächste Legislatur 2025-2028 wieder vollständig sind.

## Grünabfuhr

Die nächste Grünabfuhr findet am **Mittwoch, 30. Oktober 2024 ab 07.00 Uhr** statt.

## Sammlung von Kuh-Bag und PET-Säcken

Kuh-Bag und PET-Säcke werden am **Freitag, 8. November 2024 ab 07.00 Uhr** bei den Halbunterflurbehältern eingesammelt.

## Wasserversorgung Berg SG – Erhöhung Konsumgebühr per 1. Januar 2025

Die Gruppenwasserversorgung BHW hat die Konsumgebühr für das Trinkwasser rückwirkend per 1. Januar 2024 um 20 Rappen pro m<sup>3</sup> Wasser erhöht. Die anfallenden Mehrkosten im Jahr 2024 werden über die Spezialfinanzierung abgedeckt. Auf das neue Jahr ist nun aber auch die Wasserversorgung Berg SG gezwungen, die Konsumgebühr von bisher CHF 1.45 auf CHF 1.65 pro m<sup>3</sup> exkl. MWST anzupassen. Der Gemeinderat hat den neuen Gebührentarif per 1. Januar 2025 genehmigt.

# 4 | POLITISCHE GEMEINDE

## Handänderungen September 2024

| Grundbuch-eintrag | Bisheriger Eigentü-mer / Erwerbsdatum                                      | Neuer Eigentümer                                | Grundstück und Lage   |
|-------------------|--|---|---|
| 06.09.2024        | Gagstätter Götz,<br>Habersack 7, 9305<br>Berg<br><br>Erwerb:<br>08.01.1976 | Brandes Philippe,<br>Habersack 15,<br>9305 Berg | Nr. 263, Habersack 7:<br>Wohnhaus, 672 m2,<br>Gebäude, Strasse/Weg,<br>Gartenanlage |

### Unentgeltliche Rechtsauskunft des Amtsnotariates St. Gallen

Am Donnerstag, 7. November 2024, von 17.00 bis 18.30 Uhr, findet die Rechtsberatung des Amtsnotariates St. Gallen in den Räumlichkeiten an der Davidstrasse 27, 9001 St. Gallen statt. Dabei werden vor allem Fragen aus dem ehelichen Güterrecht und dem Erbrecht, aber auch Fragen zu Beurkundungen und Vorsorgeaufträgen, beantwortet. Die Beratungszeit beträgt je ca. 15 Minuten.

### Fakultatives Referendum: überarbeitetes Feuerschutzreglement Berg SG

Der Gemeinderat hat das zeitgemäss überarbeitete Feuerschutzreglement am 23. September 2024 erlassen.

Die Änderung betrifft Art. 8 lit. b Befreiung von der Feuerwehersatzabgabe.

Es wurde lediglich der folgende Absatz hinzugefügt:

- auf schriftlichen Antrag an das Feuerwehrkommando der Gemeinde Berg SG, wer ausserhalb der Gemeinde Feuerwehrdienst im Sinne von Art. 27 des Gesetz über den Feuerschutz (FSG) leistet.

Das aktualisierte Reglement untersteht dem fakultativen Referendum.

Das Referendumsverfahren richtet sich nach Art. 13 ff. der Gemeindeordnung sowie den Bestimmungen des Gemeindegesetzes und des kantonalen Gesetzes über Referendum und Initiative.

Die Referendumsfrist dauert vom 10. Oktober 2024 bis am 18. November 2024. Für das Zustandekommen des Referendums sind 62 Unterschriften von in Gemeindeangelegenheiten Stimmberechtigten notwendig. Die Unterschriftenbogen mit dem Referendum sind der Gemeinderatskanzlei, Dorfstrasse 17, 9305 Berg SG, bis spätestens Montag, 18. November 2024, 16.30 Uhr, einzureichen.



## Gemeindebeiträge für Strassenunterhalt – Meldefrist bis 31. Oktober 2024

### Gemeindestrasse 2. Klasse

Der Unterhalt von Gemeindestrassen 2. Klasse geht grundsätzlich zulasten der Gemeinde. Wird dieser durch die Grundeigentümer ausgeführt oder in Auftrag gegeben, so haben diese vor der Arbeitsaufnahme der Bauverwaltung die beabsichtigten Massnahmen, unter Angabe des ungefähren Kostenaufwandes, zu unterbreiten. Die für das kommende Jahr geplanten Arbeiten sind bis zum 31. Oktober 2024 zu melden.

### Gemeindestrassen 3. Klasse

Gemeindestrassen 3. Klasse werden durch die anstossenden Grundeigentümer unterhalten. Die Gemeinde leistet im Rahmen der festgelegten Anteile Beiträge an die Unterhaltskosten. Die entsprechenden Gesuche sind bis zum 31. Oktober des laufenden Jahres der Bauverwaltung einzureichen. Die Ansprüche verjähren mit Ablauf des folgenden Jahres.

### Gesuche und Abrechnungen

Folgende Unterlagen sind bis zum 31. Oktober 2024 einzureichen:

- Abrechnung über ausgeführte Unterhaltsarbeiten im Jahr 2024 (inkl. Rechnungskopien und Einzahlungsschein)
- Meldung über vorgesehene Unterhaltsarbeiten im Jahr 2025 (inkl. Kostenvoranschlag)

## Bauanzeigen

Aktuelle Bauanzeigen können auf unserer Homepage [www.bergsg.ch](http://www.bergsg.ch) unter Publikationen eingesehen werden.

## Zivilstandsnachrichten

Das Einwohneramt Berg SG gratuliert zur folgenden Geburt:

Reichard Lena Lynn, geboren am 22. September 2024 in St. Gallen SG, Tochter des Reichard Mischa und der Reichard Raphaela, wohnhaft an der Dorfstrasse 48d, 9305 Berg SG



### Newsletter Berg SG

WhatsApp-Gruppe



Scanne diesen QR-Code mit der Kamera in WhatsApp oder lade ihn hoch, um dieser Gruppe beizutreten.

# 6 | KIRCHGEMEINDEN

## Katholische Kirchgemeinde Berg - Freidorf

**Freitag, 18. Oktober 2024**  
09.00 Uhr Eucharistiefeier

**Sonntag, 20. Oktober 2024**  
10.00 Uhr Kommunionfeier

**Freitag, 25. Oktober 2024**  
09.00 Uhr Eucharistiefeier

**Samstag, 26. Oktober 2024**  
18.00 Uhr Kommunionfeier

**Mittagstisch** im Mehrzweckraum der  
Schule Freidorf:

Mittwoch, 23.10.2024, 12.00 Uhr /  
Anmeldungen bis Freitag, 18.10.2024  
(078 898 28 84)

## Evangelische Kirchgemeinde Roggwil

**Sonntag, 20. Oktober 2024**  
10.00 Uhr Gottesdienst  
Pfr. H.U. Hug (Amriswil)  
Musik: C. Lehmann  
Kollekte: Mission 21  
*anschliessend Kirchenkaffee*

**Montag, 21. Oktober 2024**  
19.30 Uhr Kurs: „Quer durch die Bibel.  
Orientierung im Buch der  
Bücher“  
im Kirchgemeindehaus

**Donnerstag, 24. Oktober 2024**  
17.45 Uhr Jugendgottesdienst  
Joy-Godi im Kirchgemeindeg-  
haus

**Sonntag, 27. Oktober 2024**  
10.00 Uhr Gottesdienst  
Pfr. M. Maywald  
Taufen von Jonathan, Re-

bekka, Moritz und Frederik  
Brenner (Berg SG)  
Musik: T. Kräuchi  
Kollekte: Stiftung für das  
cerebral gelähmte Kind

**Montag, 28. Oktober 2024**  
19.30 Uhr Singgruppe Joyful Singers  
in der Kirche

**Donnerstag, 31. Oktober 2024**  
14.00 Uhr Donnerstagstreff im Kirch-  
gemeindehaus

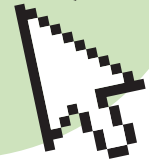
**Pfarramtsvertretung:** Bis 21. Oktober  
ist das Pfarramt nicht besetzt. Bei To-  
desfällen wenden Sie sich bitte an Pfr.  
H.U. Hug (Amriswil): Tel.: 079 778 16 01.

Alle Angaben und weitere Informatio-  
nen finden Sie unter:  
[www.evangel-roggwil.ch](http://www.evangel-roggwil.ch)



# Pflegefinanzierung

Mehr Informationen  
[www.svasg.ch/pf](http://www.svasg.ch/pf)



Leben Sie in einem Alters- und Pflegeheim und benötigen Pflege? Dann müssen Sie nur einen Teil der Pflegekosten bezahlen. Die restlichen Kosten übernehmen die Krankenkasse und der Staat. Die Betreuungs- und Aufenthaltskosten bezahlen Sie entweder selber oder werden Ihnen bei den Ergänzungsleistungen angerechnet.

Sie haben **Anspruch auf die Restfinanzierung der Pflegekosten**, wenn Sie

- in ein kantonal anerkanntes Alters- und Pflegeheim, eine Tages-/Nachtstruktur oder ein Hospiz eintreten.
- in der Schweiz grundversichert sind.

Wohnten Sie vor dem Heimeintritt schon im Kanton St.Gallen? Dann können Sie Ihren Anspruch auf Pflegefinanzierung bei der SVA St.Gallen anmelden. Hatten Sie Ihren Wohnsitz vor dem Heimeintritt in einem anderen Kanton? Dann wenden Sie sich bitte an die zuständige Stelle im bisherigen Wohnkanton.

Ihren Anspruch können Sie maximal für sechs Monate rückwirkend geltend machen. Beziehen Sie Ergänzungsleistungen oder melden Sie sich aufgrund des Heimaufenthalts für Ergänzungsleistungen an? Dann ist keine separate Anmeldung für die Pflegefinanzierung notwendig.

Wenn Sie keine Ergänzungsleistungen beziehen, füllen Sie bitte das Anmeldeformular auf **[www.svasg.ch/pf-anmeldung](http://www.svasg.ch/pf-anmeldung)** aus.



## BERGLAUF

Verein für  
Altes und Neues in Berg

## Schlossgeschichten

PR: Walter Bucher und Martin Meier



**Kleiner Hahnberg**



**Grosser Hahnberg**



**Pfauenmoos**

Wussten Sie, woher und wie die Herrschaften der drei Schlösser in Berg jeweils zu ihrer Sommerresidenz anreisen? Wussten Sie, wie viele Bedienstete deren Aufenthalte in der ländlichen Sommerfrische angenehm gestalteten? Wussten Sie, welche berühmten Personen dort früher zu Besuch waren? Wussten Sie, dass schon vor dreihundert Jahren in einem Schlosspark samstagnachts bis frühmorgens zum Tanz aufgespielt wurde und dies zu Klagen führte? Wussten Sie, dass in einem der Schlösser viele Jahre eine Nonnen-Gemeinschaft gelebt hatte? Wussten Sie, dass einmal ein Schlossherr als Brautführer an einer Hochzeit die Braut in sein Schloss entführte und dort versteckt hielt bis ...?

Seit fünf Jahrhunderten haben in den drei Schlossanlagen Patrizier, Adlige und bürgerliche Menschen vor allem in der warmen Jahreszeit die Sommerfrische genossen. Viel Spannendes, Mysteriöses, Lustiges und allzu Menschliches ist dabei passiert. Vieles davon ist leider in Vergessenheit geraten. Einige spannende Geschichten sind doch überliefert worden und werden denen, die sich am 8. November um das Kaminfeuer im Schloss Kleiner Hahnberg versammeln, von den heutigen Schlossherren erzählt. Die Moderatorin Yvonne Kräuchi und – wenn Sie wollen – auch Sie selber könnten die Erzählenden mit Fragen zum heutigen Leben im Schloss aus der Reserve locken. Nach den Erzählungen wird Ihnen ein Aperó die Rückkehr in den Alltag erleichtern.

Wenn Sie mehr von diesen Geschichten erfahren möchten, melden Sie sich bitte bis spätestens am 1. November 2024 an bei:

Walter Bucher, [bupro@bluewin.ch](mailto:bupro@bluewin.ch) oder Tel 071 455 11 23

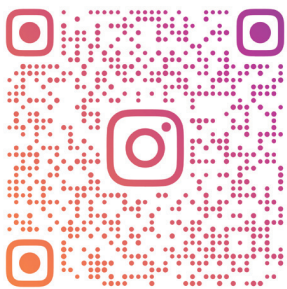
**Bitte die markierten Parkplätze entlang der Dorfstrasse benützen!**

## MG Berg "News"



### Schlusskonzert Musiklager 2024...

Nach 5 Lagertagen in Schönengrund präsentierten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer des Musiklagers 2024 am **Sonntag, 6. Oktober** das Gelernte auf der Bühne in der Mehrzweckhalle in Bernhardzell. Einmal mehr genial, was die Musikantinnen und Musikanten aus den **Musikvereinen** Andwil-Arnegg, **Berg**, Bernhardzell, Waldkirch, Steinach und Neukirch-Egnach nach so kurzer Zeit alles zu bieten hatten. Machen Sie sich selbst ein Bild und schauen Sie sich die **Impressionen** an, es lohnt sich!



Scanne mich...



### Preisjassen im Seeblick am Samstag, 26. Oktober...

Auch dieses Jahr organisieren wir wieder das **traditionelle Preisjassen** und laden am **Samstag, 26. Oktober ab 13.30 Uhr bis in die frühen Morgenstunden** auf einen gemütlichen Jass im **Seeblick** ein. Für das leibliche Wohl sorgt das Seeblick-Team.

**Wir freuen uns auf viele Jass begeisterte!**

#### Preisjassen MG Berg

**Datum:** Samstag, 26. Oktober 24  
**Zeit:** 13.30 Uhr bis ...  
**Ort:** Rest. Dä Seeblick, Berg

**Spiel-Modus:**

> Handjass, Ablupf isch Trumpf

**Preise:**

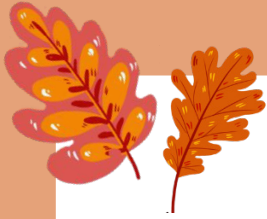
> Steak, Käse, Zopf und vieles mehr



### Save the Date...

- Samstag, 26. Oktober - Preisjassen im Seeblick
- Samstag, 23. November - Unterhaltung MG Steinach mit der LVJB
- Sonntag, 08. Dezember - Kirchenkonzert
- Sonntag, 15. Dezember - Ständli beim Laternliweg
- Samstag, 15. März 2025 - Unterhaltungs-Show

Aktualitäten und Impressionen finden Sie laufend unter [www.mgbergsg.ch](http://www.mgbergsg.ch)



# TAG DER OFFENEN TÜR



SAMSTAG, 26. OKTOBER 2024

10:00 – 14:00 Uhr

11:00 Uhr Begrüssung durch Gemeinde und  
Chinderhuus Cavallino

Chinderhuus  
Cavallino



Das Chinderhuus Cavallino lädt euch herzlich  
zum Tag der offenen Tür am neuen Standort,  
der **Käsereistrasse 15, 9305 Berg SG** ein.

Parkplatzmöglichkeiten bestehen bei der Schule Berg SG.

Neben Hausführungen und kreativen Spielangeboten,  
verwöhnen wir unsere Gäste mit einem feinen z'Mittag.

Wir freuen uns auf euch!

Chinderhuus Cavallino Team und die Gemeinde Berg SG







Der Samariterverein Berg SG  
lädt zu einem öffentlichen Vortrag ein:

## Krebs verstehen und vorbeugen

*Was ich und wir als Gemeinde vorbeugend tun können*

Mit Referent Dr. med. Mohsen Mousavi,  
Leiter Krebsregister Ostschweiz

**Datum:**

Montag, 28. Oktober 2024  
um 19:30 Uhr

**Ort:**

Multifunktionsraum  
Schulhaus Berg



# 12 | VEREINE / VERANSTALTUNGEN



## Herzliche Einladung zum Referat über Sprossen

Das Referat über Sprossengläser und Sprossensamen dauert ca. 1 Stunde, anschliessend mit einer Degustation

**Donnerstag, 24. Oktober 2024 um  
19:30 Uhr im Eigenmannshof,**  
Frankrüti 78, 9305 Berg



Neu – und Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.  
Kosten 20.- Fr. pro Person, Nichtmitglieder 25.- Fr.

**Anmeldung bis, 17. Oktober**

Sandra Eigenmann 079/787 89 88, sandraeigenmann@bluewin.ch

Wir freuen uns auf einen schönen Abend mit euch.

Der Vorstand : Sandra, Denise, Elisabeth, Susi und Corinne

## Imker-Grundkurs 2025

**Imkerverein Häggenschwil und Umgebung**

Möchten Sie die spannende Welt der Bienen kennenlernen und die Kunst des Imkerns erlernen? Der Imkerverein Häggenschwil und Umgebung bietet im Frühjahr 2025 einen

**Imker-Grundkurs** an.

Der Kurs richtet sich an alle, die sich für die Haltung und Pflege von Bienen interessieren – keine Vorkenntnisse erforderlich!

**Kursstart: Frühling 2025**

**Infoabend:** 13. Januar 2025

Rest. Hirschen Muolen, 20.00 Uhr

**Anmeldung und Kontakt:**

E-Mail: daniel-loepfe@bluewin.ch

Telefon /W'app: 079 672 04 10





Herzliche Einladung zum Bowling - Abend

**Dienstag 5. November 2024 um 19:30 Uhr bei der Kirche** Gemeinsame Fahrt zum Sämtispark in Abtwil.

Es sind alle herzlich Willkommen auch Neu- und Nichtmitglieder.

**Anmeldung bis Donnerstag 31. Oktober 2024** bei Sandra Eigenmann 079/787 89 88 oder sandraeigenmann@bluewin.ch

Wir freuen uns auf einen tollen Abend

Der Vorstand



## St. Galler Energie-Blog

«Entdecken und gestalten wir gemeinsam eine klimafreundliche Zukunft.»



[energie2030.ch](http://energie2030.ch)

[energieagentur-sg.ch](http://energieagentur-sg.ch)





# Infotage

**Schule Waid**  
 24. Okt./27. Nov. 2024  
 5. Februar 2025  
 19:30 Uhr



**werte bilden.ch**  
 Ein Bildungsengagement des Kath. Konfessionsteils St. Gallen

|   |   |   |
|---|---|---|
| <b>Gymnasium Friedberg</b><br>18. November 2024<br>13. Januar 2025<br>18:30 Uhr | <b>Maitlisek Gossau</b><br>19. November 2024<br>19:30 Uhr | <b>Mädchensekondarschule St. Katharina Wil</b><br>30. November 2024<br>9:00 – 11:00 Uhr |
|---|---|---|

# Winterservice für Ihren Rasenroboter

**Komplettes Service-Paket für nur CHF 199.90\***

\*zzgl. MwSt.

 **Husqvarna**

**Eigenes Montage- und Serviceteam!**

**Kress** 



**Inbegriffene Serviceleistungen:**

- **Kostenlose Abholung und Rücklieferung** (innerhalb von 20 km)
- **Kontrolle sämtlicher elektronischer und mechanischer Bauteile**

- **Aktualisierung der Software**
- **Gründliche Reinigung**
- **Montage von drei neuen Messern**
- **Funktionsprüfung inkl. Batterietest**
- **Kostenlose Wintereinlagerung**





## Sicheres Heimwerken Kein Gebastel beim Do it yourself

Schutzbrille, Schutzhandschuhe und Gehörschutz sind beim Heimwerken unverzichtbar. Das ist aber noch längst nicht alles, was sicheres Do it yourself ausmacht. Lesen Sie hier, was es braucht, um Unfälle zu verhindern.

Jedes Jahr verletzen sich 45 000 Personen der Schweizer Bevölkerung beim Heimwerken. Deshalb sollten Produkte wie Schutzbrille, Schutzhandschuhe, Gehörschutz und solide Schuhe zur Standard-Ausrüstung aller Heimwerkerinnen und Heimwerker gehören. Je nach Arbeit und Gerät ist auch ein Atemschutz sinnvoll.

Damit ist die Vorbereitung für sicheres Heimwerken aber noch nicht ganz abgeschlossen. Damit sich nirgends etwas verfängt: Lange Haare zusammenbinden, enganliegende Kleidung tragen, Halstücher und Schmuck ablegen.

Wer für die Arbeit eine Leiter braucht, nutzt am besten ein besonders standfestes Modell. Und wer draussen mit elektrischen Geräten arbeitet, sollte einen FI-Schutzschalter verwenden – der schützt vor Stromschlägen.

Apropos Geräte: Bevor man das erste Mal mit etwas hantiert, unbedingt die Bedienungsanleitung lesen. Neben Sicherheitshinweisen entdeckt man auch wichtige Hinweise zu Gebrauch, zur Wartung und zur Pflege.

### Die wichtigsten Tipps

- **Schutzausrüstung** tragen
- **Lange Haare** zusammenbinden und **Kleidung** tragen, die sich nicht verfangen kann
- Standfeste **Leiter** verwenden
- **Bedienungsanleitung** lesen
- Im Freien einen **FI-Schutzschalter** benützen

Mehr Informationen zu sicherem Heimwerken gibts auf [bfu.ch/heimwerken](https://bfu.ch/heimwerken). Und wer genau wissen will, was Schutzbrillen, Schutzhandschuhe, Gehörschutz und Co. sicher macht, besucht [bfu.ch/produkte](https://bfu.ch/produkte). Da gibt es nützliche Sicherheitstipps zu verschiedensten Produkten.



## **Wildtiere auf der Fahrbahn: Was nun?**

**Der Herbst steht vor der Tür, die Tage werden kürzer und das Risiko, auf der Fahrbahn auf Wildtiere zu treffen, steigt. Der TCS gibt Tipps, wie Automobilisten und Automobilistinnen sich verhalten können, um Unfälle zu vermeiden. Und was sie tun müssen, wenn es trotzdem zu einem Unfall kommt.**

Der Herbst ist die Jahreszeit, in der die Wahrscheinlichkeit am höchsten ist, unverhofft auf Wildtiere zu treffen, die sich auf der Fahrbahn aufhalten oder diese überqueren. Gerade in der Abend- und Morgendämmerung ist das Wild besonders aktiv. Das Risiko, plötzlich von einem Wildtier auf der Strasse überrascht zu werden, steigt. Später, im Winter, kommt dazu, dass die Wildtiere regelmässig auf die Strasse laufen, um Salzreste vom Boden aufzulecken. Manche Tiere finden es sogar bequem, sich auf dem Asphalt zu bewegen!

### **Fahrverhalten im Wald anpassen**

Im Wald muss die Fahrerin bzw. der Fahrer damit rechnen, dass Wild auf der Fahrbahn auftaucht. Dies ist heutzutage wahrscheinlicher als früher, weil die Fahrzeuge, auch solche mit Verbrennungsmotoren, immer leiser werden und somit kaum wahrgenommen werden können. Deshalb sollte bei Verdacht auf potenzielle Gefahren durch Wildtiere die Geschwindigkeit verringert und die Aufmerksamkeit erhöht werden. Man sollte sich nicht von Mitfahrenden oder elektronischem Zubehör ablenken lassen.

### **Abblendlicht einschalten**

Wenn man auf der Strasse auf ein Reh trifft, sollte man sofort das Abblendlicht einschalten. Auf keinen Fall das Scheinwerferlicht, das irritiert das Tier. Auch Hupen kann eine Möglichkeit sein das Tier zu verscheuchen. Weil das Wild meistens in Gruppen unterwegs ist, muss jederzeit mit zusätzlichen Tieren gerechnet werden, die auf der Strasse auftauchen könnten.

### **Keine Ausweichmanöver**

Wenn eine Kollision trotzdem nicht zu verhindern ist, sollte die Fahrerin oder der Fahrer auf die Bremse stehen, das Steuerrad gut festhalten und versuchen die Spur zu halten. Riskante Ausweichmanöver sollten vermieden werden, weil diese zu einem noch schlimmeren Unfall führen können. Dies zum Beispiel bei Gegenverkehr oder wenn ein Hindernis oder Gegenstand am Strassenrand steht.



## **Polizei benachrichtigen**

Wenn es zu einem Unfall kommt und ein Tier angefahren wird, muss rasch gehandelt werden: Warnblinker einschalten, Leuchtweste anziehen und das Pannendreieck aufstellen. Nach dem Sichern der Unfallstelle sollte der Fahrer oder die Fahrerin die Polizei benachrichtigen. Diese entscheidet dann, ob die Wildhüterin oder der Wildhüter aufgebeten wird.

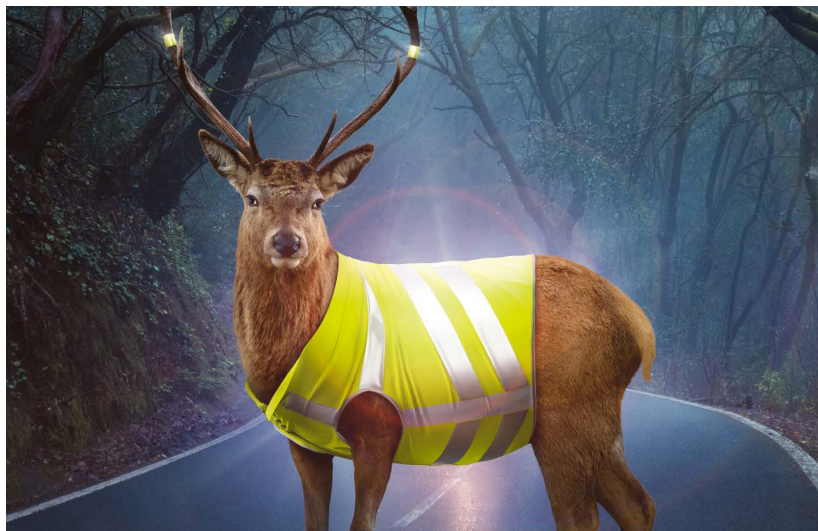
Rehe, Füchse und andere Wildtiere sind, ob verletzt oder tot, ein Fall für die Polizei oder den Wildhüter. Aus diesem Grund ist eine Meldepflicht im Strassenverkehrsgesetz verankert. Wichtig ist, dass man sich dem verletzten Tier nicht nähert, bis die Polizei oder die Wildhut vor Ort ist.

Die Polizei bzw. die Wildhut sollte auch dann alarmiert werden, wenn das Tier scheinbar unverletzt davonläuft. Falls das Tier doch verletzt sein sollte, kann es sein, dass es sich irgendwo im Unterholz versteckt und qualvoll verendet.

## **Versicherung bezahlt unter bestimmten Voraussetzungen**

In der Regel übernimmt die Teilkaskoversicherung den Schaden. Allerdings deckt sie den Schaden nur, wenn es sich um eine plötzliche, direkte Kollision mit einem Wildtier handelt.

Falls der Fahrer bzw. die Fahrerin dem Tier ausgewichen und dabei die Kontrolle über das Fahrzeug verloren hat, wird der Schaden nicht von der Teilkasko übernommen. Verfügt der Fahrer bzw. die Fahrerin über eine Vollkaskoversicherung, übernimmt diese den Schaden. Die Meldung eines Wildunfalls bei der Polizei empfiehlt sich deshalb doppelt: Die Fahrerin bzw. der Fahrer entgeht einerseits einer Busse wegen pflichtwidrigem Verhalten. Gleichzeitig kann er oder sie beweisen, wie sich der Unfall tatsächlich ereignet hat.



Ideen in Holz.ch



**GEBHARD MÜLLER AG**  
HOLZBAU - SCHREINEREI  
CNC-HOLZBEARBEITUNG  
STEINACH TÜBACH ST.GALLEN

Rorschacherstrasse 1 | 9323 Obersteinach  
Tel. 071 44 66 131 | [www.ideen-in-holz.ch](http://www.ideen-in-holz.ch)

- Holzkonstruktionen
- Dachfenster, Dachaufbauten
- Innenausbau, Küchen
- Schränke, Türen, Treppen
- Wärmedämmungen
- Neubau, Umbau, Unterhalt

## Neubau, Umbau und Sanierung

Wir haben auch für Ihre Träume die Ideen in Holz

**DUSCH WC**  
MEHR KOMFORT  
MEHR HYGIENE



WASSER.  
BAD.  
ENERGIE.



HAUSTECHNIK EUGSTER

[www.haustechnik-eugster.ch](http://www.haustechnik-eugster.ch)  
Arbon | Romanshorn | St. Gallen

# TOBLER HEIZUNGEN

- Wärmepumpen
- Oel-Gasheizungen
- Holzfeuerungen
- Solaranlagen
- Fernwärme
- Service

**Tobler Heizungen GmbH** • Käsestrasse 4 • 9306 Freidorf  
T 071 455 11 08 • [info@tobler-heizungen.ch](mailto:info@tobler-heizungen.ch) • [www.tobler-heizungen.ch](http://www.tobler-heizungen.ch)

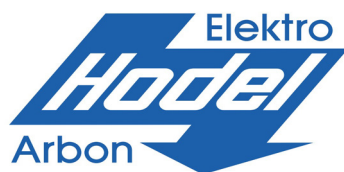


## Clever gespart.

Denken Sie schon lange über eine Photovoltaikanlage nach? **Wir schenken Ihnen jetzt jedes 4. Modul\*!**

Roggwil TG | +41 71 278 60 00 | [info@conceptenergy.ch](mailto:info@conceptenergy.ch)

\* Aktion auf Produktpreis (exkl. Dienstleistungen). Max. 43 Module pro Objekt. Gültig bei Bestellung ab 1.9. bis 31.12.2024.



Elektro- und Telefoninstallationen  
Sicherheitsanlagen / EDV Netzwerke  
Beleuchtungskörper / Haushaltgeräte  
Photovoltaik-Anlagen / Elektro-Kontrollen



St.Gallerstr. 43 071 447 11 55  
Berg SG 079 407 22 20  
Roggwil TG 071 455 16 48  
[info@elektro-hodel.ch](mailto:info@elektro-hodel.ch) [www.elektro-hodel.ch](http://www.elektro-hodel.ch)

seit über 55 Jahren  
Ihr kompetenter Partner

St.Gallerstr. 43 071 447 11 55  
Berg SG 079 407 22 20  
Roggwil TG 071 455 16 48  
[info@elektro-hodel.ch](mailto:info@elektro-hodel.ch) [www.elektro-hodel.ch](http://www.elektro-hodel.ch)



gartengestaltung.  
gartenbau.  
gartenpflege.

**straubgartenbau**

9306 freidorf | t 071 455 24 44  
info@straubgartenbau.ch | www.straubgartenbau.ch

**Hier könnte Ihr  
Inserat stehen!**

Werbung im **Berg Aktuell** lohnt sich.

Für weitere Infos melden Sie  
sich bitte unter **info@bergsg.ch**.

**Hubmann**  
Dach- und Fassadenbau AG

- BAUSPENGLEREI
- KRANARBEITEN
- ABDICHTUNGEN
- DACHWARTUNGEN
- REPARATUREN +  
UNTERHALT

**NEUKIRCH - EGNACH - ARBON**  
TEL. 071 477 10 91 - hubmann-dach.ch



**GartenFischer  
GmbH**

Ihr Garten, eine wachsende Freude

9305 Berg SG  
076 221 07 33, info@gartenfischer.ch

*Malergeschäft*  
**ZOLTÁ NYITRAI**

Bahnhofstrasse 17, 9305 Berg  
Mob. 076 778 20 44  
nyitrai.zoltan@bluewin.ch

**Garage  
Seeblick  
Brandes  
GmbH**

Reparatur | Service | Verkauf | alle Marken

Bahnhofstrasse 19 071 455 21 20  
9305 Berg SG info@garageseeblick.ch  
garageseeblick.ch





*Restaurant*  
**DÄ SEEBLICK**

Znüni & Zmittag | Salatbuffet  
Fondue Chinoise  
Firmen- und Vereinsanlässe

ÖFFNUNGSZEITEN  
Montag - Freitag  
08.30 - 13.00 | 16.30 - 24.00 Uhr

Bahnhofstrasse 19 071 450 07 08 info@restaurant-däseeblick.ch  
9305 Berg SG 077 439 58 54 restaurant-däseeblick.ch

@daeseeblick  
@Dä Seeblick



## Oktober 2024

|    |     |        |  |
|----|-----|--------|--|
| Do | 17. |        | Bäuerinnen und Landfrauen Berg-Freidorf: OLMA; Tag der Bäuerinnen  |
| Do | 24. | 19.30h | Bäuerinnen und Landfrauen Berg-Freidorf: OLMA; Referat über Sprossengläser und Sprossensamen<br>Veranstaltungsort: Eigenmannshof |
| Mi | 30. | 07.00h | Grünabfuhr   |
| Do | 31. |        | Bäuerinnen und Landfrauen Berg-Freidorf: Tag der Pausenmilch   |

## November 2024

|    |     |        |  |
|----|-----|--------|--|
| So | 3.  | 14.00h | Kath. Kirche Berg-Freidorf, Totengedenkfeier mit Gräberbesuch  |
| Di | 5.  |        | Bäuerinnen und Landfrauen Berg-Freidorf: Gemeinsamer Spass beim Bowling  |
| Mi | 6.  | 20.00h | Samariterübung Elektrounfälle von 20.00 Uhr bis 22.00 Uhr im Jugendraum  |
| Fr | 8.  | 07.00h | Sammlung von Kuh-Bag und PET-Säcken  |
| So | 10. | 10.00h | Kath. Kirche Berg-Freidorf, Kommunionfeier, musikalisch mitgestaltet mit dem TABS-Chor, Arbon  |
| Mi | 13. | 14.00h | Spiel- und Jassnachmittag für Seniorinnen und Senioren, Pfarreisaal Berg   |
| Mi | 20. | 08.00h | Ostschweizer Verein für das Kind - Mütter- und Väterberatung in Berg von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr im Kath. Pfarrhaus, Wiedenhubstr. 1 |
| Sa | 23. | 09.00h | 9."Repair Café Roggwil / Berg" im Unterwerk Roggwil von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr  |
| Sa | 23. | 09.20h | BERGLAUF - Führung Kathedrale St. Gallen, Treffpunkt vor der Touristeninformation in St.Gallen                                       |

Weitere Veranstaltungen finden Sie auf unserer Website [www.bergsg.ch](http://www.bergsg.ch).

## Impressum

**Newsletter der Gemeinde Berg SG**  
11. Jahrgang, Nr. 20

Erscheint alle zwei Wochen, jeweils donnerstags

**Nächste Ausgabe:**  
Donnerstag, 31.10.2024

**Schalteröffnungszeiten**  
Montag  
Dienstag bis Donnerstag  
Freitag

**Notfallnummer**

**Auflage:**  
450 Exemplare;  
wird an alle Haushalte der politischen Gemeinde Berg SG verteilt

**Redaktionsschluss:**  
Freitag, 25.10.2024, 08.00 Uhr

07.30 Uhr - 11.30 Uhr und 13.30 Uhr - 18.00 Uhr  
07.30 Uhr - 11.30 Uhr und 13.30 Uhr - 16.30 Uhr  
Schalter geschlossen

071 524 11 00

**Redaktion:**  
Gemeinde Berg SG  
Dorfstr. 17, 9305 Berg SG  
Telefon 071 455 11 92  
info@bergsg.ch  
www.bergsg.ch

**Titelbild**  
Walter Bucher